KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 60**

**Phaåm 39: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 1)**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ôû giaûng ñöôøng Truøng caùc ñaïi trang nghieâm trong khu vöôøn röøng Theä-ña Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Thaát-la-phieät cuøng vôùi chuùng Ñaïi Boà-taùt naêm traêm vò trong ñoù Boà-taùt Phoå Hieàn, Boà-taùt Vaên-thuø laø baäc thöôïng thuû. Teân cuûa caùc vò Boà-taùt aáy laø Boà-taùt Quang Dieäm Traøng, Boà-taùt Tu-di Traøng, Boà-taùt Baûo Traøng, Boà-taùt Voâ Ngaïi Traøng, Boà-taùt Hoa Traøng, Boà-taùt Ly Caáu Traøng, Boà-taùt Nhaät Traøng, Boà-taùt Dieäu Traøng, Boà-taùt Ly Traàn Traøng, Boà-taùt Phoå Quang Traøng, Boà-taùt Ñòa Oai Löïc, Boà-taùt Baûo Oai Löïc, Boà-taùt Kim Cang Trí Oai Löïc, Boà-taùt Ly Traàn Caáu Oai Löïc, Boà-taùt Chaùnh Phaùp Nhaät Oai Löïc, Boà-taùt Coâng Ñöùc Sôn Oai Löïc, Boà-taùt Trí Quang AÛnh Oai Löïc, Boà-taùt Phoå Caùt Töôøng Oai Löïc, Boà-taùt Ñòa Taïng, Boà-taùt Hö Khoâng Taïng, Boà-taùt Lieân Hoa Taïng, Boà-taùt Baûo Taïng, Boà-taùt Nhaät Taïng, Boà-taùt Tònh Ñöùc Taïng, Boà-taùt Phaùp AÁn Taïng, Boà-taùt Quang Minh Taïng, Boà-taùt Teà Taïng, Boà-taùt Lieân Hoa Ñöùc Taïng, Boà-taùt Thieän Nhaõn, Boà-taùt Tònh Nhaõn, Boà-taùt Boà-taùt Ly Caáu Nhaõn, Boà-taùt Voâ Ngaïi Nhaõn, Boà- taùt Phoå Kieán Nhaõn, Boà-taùt Thieän Quaùn Nhaõn, Boà-taùt Thanh Lieân Hoa Nhaõn, Boà-taùt Kim Cang Nhaõn, Boà-taùt Baûo Nhaõn, Boà-taùt Hö Khoâng Nhaõn, Boà-taùt Hyû Nhaõn, Boà-taùt Phoå Nhaõn, Boà-taùt Thieân Quan, Boà-taùt Phoå Chieáu Phaùp Giôùi Trí Tueä Quan, Boà-taùt Ñaïo Traøng Quan, Boà-taùt Phoå Chieáu Thaäp Phöông Quan, Boà-taùt Nhaát Thieát Phaät Taïng Quan, Boà-taùt Sieâu Xuaát Nhaát Thieát Theá Gian Quan, Boà-taùt Phoå Chieáu Quan, Boà-taùt Baát Khaû Hoaïi Quan, Boà-taùt Trì Nhaát Thieát Nhö Lai Sö Töû Toøa Quan, Boà-taùt Phoå Chieáu Phaùp Giôùi Hö Khoâng Quan, Boà-taùt Phaïm Vöông Keá, Boà-taùt Long vöông Keá, Boà-taùt Nhaát Thieát Hoùa Phaät Quang Minh Keá, Boà-taùt Nhaát Thieát Ñaïo Traøng Keá, Boà-taùt Nhaát Thieát Nguyeän Haûi AÂm Baûo Vöông Keá, Boà-taùt Nhaát Thieát Phaät Quang Minh Ma-ni Keá, Boà-taùt Thò Hieän Nhaát Thieát Hö Khoâng Bình Ñaúng Töôùng Ma-ni Vöông Trang Nghieâm Keá, Boà-taùt Thò Hieän Nhaát Thieát Nhö Lai Thaàn Bieán Ma-ni Vöông Traøng Voõng Thuøy Phuù Keá, Boà-taùt Xuaát Nhaát Thieát Phaät Chuyeån Phaùp Luaân AÂm Keá, Boà-taùt Thuyeát Tam Theá Nhaát Thieát Danh Töï AÂm Keá, Boà-taùt Ñaïi Quang, Boà-taùt Ly Caáu Quang, Boà-taùt Baûo Quang, Boà-taùt Ly Traàn Quang, Boà-taùt Dieäm Quang, Boà-taùt Phaùp Quang, Boà-taùt Tòch Tónh Quang, Boà- taùt Nhaät Quang, Boà-taùt Töï Taïi Quang, Boà-taùt Thieân Quang, Boà-taùt Phöôùc Ñöùc Traøng, Boà-taùt Trí Tueä Traøng, Boà-taùt Phaùp Traøng, Boà-taùt Thaàn Thoâng Traøng, Boà-taùt Quang Traøng, Boà-taùt Hoa Traøng, Boà-taùt Ma-ni Traøng, Boà-taùt Boà-ñeà Traøng, Boà-taùt Phaïm Traøng, Boà-taùt Phoå Quang Traøng, Boà-taùt Phaïm AÂm, Boà-taùt Haûi AÂm, Boà-taùt Ñaïi Ñòa AÂm, Boà-taùt Theá Chuû AÂm, Boà-taùt Sôn Töôùng Kính AÂm, Boà-taùt Bieán Nhaát Thieát Phaùp Giôùi AÂm, Boà- taùt Chaán Nhaát Thieát Phaùp Haûi Loâi AÂm, Boà-taùt Haøng Phuïc Ma AÂm, Boà-taùt Ñaïi Töø Phöông Tieän Vaân Loâi AÂm, Boà-taùt Töùc Nhaát Thieát Theá Gian Khoå An UÛy AÂm, Boà-taùt Phaùp Thöôïng, Boà-taùt Thaéng Thöôïng, Boà-taùt Trí Thöôïng, Boà-taùt Phöôùc Ñöùc Tu-di Thöôïng, Boà-taùt Coâng Ñöùc San Hoâ Thöôïng, Boà-taùt Danh Xöng Thöôïng, Boà-taùt Phoå Quang Thöôïng, Boà-taùt Ñaïi Töø Thöôïng, Boà-taùt Trí Haûi Thöôïng, Boà-taùt Phaät Chuûng

Thöôïng, Boà-taùt Quang Thaéng, Boà-taùt Ñöùc Thaéng, Boà-taùt Thöôïng Thaéng, Boà-taùt Phoå Minh Thaéng, Boà-taùt Phaùp Thaéng, Boà-taùt Nguyeät Thaéng, Boà-taùt Hö Khoâng Thaéng, Boà-taùt Baûo Thaéng, Boà-taùt Traøng Thaéng, Boà-taùt Trí Thaéng, Boà-taùt Ta-la Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Phaùp Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Töôïng Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Phaïm Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Sôn Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Chuùng Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Toác Taät Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Tòch Tónh Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Baát Ñoäng Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Uy löïc Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Toái Thaéng Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Tòch Tónh AÂm, Boà-taùt Voâ Ngaïi AÂm, Boà-taùt Ñòa Chaán AÂm, Boà-taùt Haûi Chaán AÂm, Boà-taùt Vaân AÂm, Boà-taùt Phaùp Quang AÂm, Boà-taùt Hö Khoâng AÂm, Boà-taùt Thuyeát Nhaát Thieát Chuùng Sinh Thieän Caên AÂm, Boà-taùt Thò Nhaát Thieát Ñaïi Nguyeän AÂm, Boà-taùt Ñaïo Traøng AÂm, Boà-taùt Tu-di Quang Giaùc, Boà-taùt Hö Khoâng Giaùc, Boà-taùt Ly Nhieãm Giaùc, Boà-taùt Voâ Ngaïi Giaùc, Boà-taùt Thieän Giaùc, Boà-taùt Phoå Chieáu Tam Theá Giaùc, Boà-taùt Quaûng Ñaïi Giaùc, Boà-taùt Phoå Minh Giaùc, Boà-taùt Phaùp Giôùi Quang Minh Giaùc.

Naêm traêm Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy ñeàu ñoâng ñuû.

Nhöõng Boà-taùt naøy thaûy ñeàu thaønh töïu veà caûnh giôùi voâ ngaïi cuûa haïnh nguyeän Phoå hieàn, vì cuøng khaép taát caû coõi Phaät, hieän thaân voâ löôïng, vì thaân caän taát caû chö Nhö Lai, nhaõn tònh voâ ngaïi, vì thaáy taát caû söï thaàn bieán cuûa chö Phaät, choã ñeán voâ haïn, vì luoân ñeán khaép choã cuûa taát caû Nhö Lai thaønh Chaùnh Giaùc, aùnh saùng khoâng giôùi haïn, vì aùnh saùng trí tueä chieáu khaép taát caû bieån phaùp thaät, thuyeát phaùp voâ taän, vì bieän taøi thanh tònh voâ bieân kieáp khoâng cuøng taän, ngang baèng coõi hö khoâng, vì neûo haønh hoùa cuûa trí tueä ñeàu thanh tònh, khoâng nöông töïa vaøo ñaâu, vì tuøy taâm cuûa chuùng sinh hieän saéc thaân, dieät tröø ngu si meâ môø, vì roõ coõi chuùng sinh khoâng chuùng sinh, trí baèng hö khoâng, vì duøng löôùi aùnh saùng lôùn chieáu khaép phaùp giôùi.

Ngoaøi ra, coøn coù söï hieän dieän ñoâng ñuû cuûa naêm traêm vò Thanh vaên. Nhöõng vò naøy ñeàu ñaõ giaùc ngoä chaân ñeá, ñeàu chöùng thaät teá, thaâm nhaäp phaùp taùnh, thoaùt haún bieån höõu, nöông coâng ñöùc Phaät, lìa moïi söï troùi buoäc cuûa keát söû, truï choã voâ ngaïi, taâm caùc vò aáy tòch tónh nhö hö khoâng, ôû choã chö Phaät, döùt haún nghi hoaëc, ñoái vôùi bieån trí cuûa chö Phaät, tin saâu höôùng vaøo.

Cuøng ñoâng ñaûo voâ löôïng baäc Theá chuû, ñaõ töøng cuùng döôøng voâ löôïng chö Phaät, thöôøng hay taïo lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, laøm ngöôøi baïn khoâng môøi luoân sieâng giöõ gìn theä nguyeän chaúng boû chuùng sinh, vaøo cöûa trí thuø thaéng ôû theá gian, töø giaùo sinh phaùp cuûa Phaät, hoä trì chaùnh phaùp cuûa Phaät, phaùt ñaïi nguyeän chaúng ñeå döùt gioáng Phaät, sinh nôi nhaø Nhö Lai caàu trí Nhaát thieát.

Baáy giôø, chö Ñaïi Boà-taùt, ñaïi ñöùc Thanh vaên, nhöõng chuû theá gian vaø quyeán thuoäc ñeàu nghó: “Caûnh giôùi cuûa Nhö Lai, trí haïnh cuûa Nhö Lai, gia trì cuûa Nhö Lai, löïc cuûa Nhö Lai, voâ uùy cuûa Nhö Lai, Tam-muoäi cuûa Nhö Lai, choã truï cuûa Nhö Lai, söùc töï taïi cuûa Nhö Lai, thaân cuûa Nhö Lai, trí cuûa Nhö Lai, taát caû chö Thieân cuøng con ngöôøi theá gian khoâng thoâng ñaït ñöôïc, khoâng höôùng nhaäp ñöôïc, khoâng tín hieåu ñöôïc, khoâng bieát roõ ñöôïc, khoâng thoï nhaän ñöôïc, khoâng quaùn saùt ñöôïc, khoâng löïa choïn ñöôïc, khoâng khai thò ñöôïc, khoâng noùi roõ ñöôïc, khoâng ai coù theå laøm cho chuùng sinh hieåu roõ. Chæ tröø söùc gia bò cuûa chö Phaät, söùc thaàn thoâng cuûa Phaät, söùc oai ñöùc cuûa Phaät, söùc baûn nguyeän cuûa Phaät vaø söùc thieän caên nôi ñôøi tröôùc cuûa hoï, söùc thaâu nhaän cuûa Thieän tri thöùc, söùc tin saâu thanh tònh, söùc hieåu bieát lôùn, söùc taâm thanh tònh höôùng ñeán Boà-ñeà, söùc nguyeän roäng lôùn caàu trí Nhaát thieát. Cuùi xin Ñöùc Theá Toân tuøy thuaän chuùng con vaø nhöõng loaïi yù muoán cuûa caùc chuùng sinh, nhöõng loaïi hieåu bieát, nhöõng loaïi trí tueä, nhöõng loaïi ngoân ngöõ, nhöõng loaïi töï

taïi, nhöõng loaïi truï ñòa, nhöõng loaïi caên thanh tònh, nhöõng loaïi yù phöông tieän, nhöõng loaïi caûnh giôùi cuûa taâm, nhöõng loaïi coâng ñöùc nöông töïa Nhö Lai, nhöõng phaùp chuùng con ñöôïc nghe, thoï hieån thò taâm trí Nhaát thieát thuôû xöa Ñöùc Nhö Lai ñaõ höôùng caàu, ñaïi nguyeän cuûa Boà-taùt thuôû xöa ñaõ phaùt khôûi, nhöõng moân Ba-la-maät thuôû xöa ñaõ nhaäp, nhöõng haïnh Boà-taùt thuôû xöa ñaõ vieân maõn, phöông tieän thuôû xöa ñaõ thaønh töïu, nhöõng ñaïo thuôû xöa ñaõ tu haønh, phaùp xuaát ly thuôû xöa ñaõ chöùng ñaéc, söï vieäc thaàn thoâng thuôû xöa ñaõ laøm, nhaân duyeân baûn söï thuôû tröôùc ñaõ coù vaø vieäc thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, chuyeån phaùp luaân vi dieäu laøm thanh tònh coõi Phaät, ñieàu phuïc chuùng sinh, môû thaønh phaùp trí Nhaát thieát, chæ ñöôøng cho taát caû chuùng sinh, nhaäp choã ôû cuûa taát caû chuùng sinh, thoï söï cuùng döôøng cuûa taát caû chuùng sinh, vì taát caû chuùng sinh giaûng noùi veà coâng ñöùc boá thí, vì taát caû chuùng sinh hieän baøy aûnh töôïng cuûa chö Phaät, taát caû nhöõng phaùp nhö vaäy, xin Ñöùc Phaät vì chuùng con maø dieãn noùi.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân bieát taâm nieäm cuûa chö Boà-taùt, lieàn duøng ñaïi Bi laøm thaân, ñaïi Bi laøm cöûa, ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng phaùp ñaïi Bi laøm phöông tieän, ñaày khaép hö khoâng, nhaäp Tam-muoäi Sö töû taàn thaân.

Khi Ñöùc Theá Toân nhaäp Tam-muoäi naøy roài, khaép taát caû theá gian ñeàu nghieâm tònh.

Lieàn ñoù, laàu gaùc Ñaïi trang nghieâm naøy boãng nhieân roäng raõi khoâng coù giôùi haïn, kim cang laøm ñaát, chaâu baùu che phía treân, voâ löôïng hoa baùu vaø nhöõng chaâu ma-ni raûi ñaày khaép beân trong, löu ly laøm coät, caùc thöù baùu hôïp thaønh, trang nghieâm vôùi ma-ni choùi saùng, vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, chaâu baùu nhö yù ñaët ôû phía treân ñeå nghieâm söùc. Laàu cao thaønh daõy, ñöôøng laùt vaùn song song, keøo maùi tieáp nhau, cöûa ngaïch ñoái nhau. Theàm, baäc, hieân, bao lôn ñeàu ñaày ñuû, taát caû ñeàu trang nghieâm vôùi dieäu baûo. Nhöõng baùu aáy ñeàu laøm hình töôïng nhaân thieân, kieân coá ñeïp ñeõ baäc nhaát theá gian. Löôùi baùu ma-ni che khaép phía treân. Beân cöûa ñeàu döïng côø phöôùn, ñeàu phoùng ra aùnh saùng cuøng khaép phaùp giôùi. Ngoaøi ñaïo traøng, theàm caáp lan can nhieàu voâ löôïng khoâng theå keå xieát, ñeàu baèng ngoïc ma-ni laøm thaønh.

Khi aáy, laïi do thaàn löïc cuûa Phaät, röøng Theä-ña boãng nhieân roäng raõi ñoàng vôùi soá löôïng coõi Phaät ngang baèng soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, taát caû dieäu baûo xen laãn trang nghieâm, voâ löôïng chaâu baùu traûi khaép moïi nôi. Voâ soá chaâu baùu laøm töôøng raøo. Caây baùu Ña-la trang nghieâm beân ñöôøng.

Trong röøng laïi coù voâ löôïng soâng thôm, ñaày aép nöôùc thôm, nöôùc chaûy xoaùy troøn. Taát caû hoa baùu theo doøng chuyeån veà beân phaûi, töï nhieân dieãn ra aâm thanh noùi veà Phaät phaùp. Voâ soá hoa sen traéng baùu nôû thôm giaêng baøy treân maët nöôùc. Nhöõng caây hoa baùu troàng thaønh haøng beân bôø soâng. Voâ soá caùc loaïi ñaøi thöù lôùp giaêng haøng treân bôø soâng, löôùi baùu ma-ni che truøm. Voâ soá baùu phoùng ra aùnh saùng lôùn. Voâ soá baùu trang nghieâm maët ñaát, ñoát nhöõng dieäu höông muøi thôm ngaøo ngaït.

Laïi döïng voâ löôïng côø baùu. Ñoù laø côø höông baùu, côø bieåu baùu, côø phöôùn baùu, côø thaéng baùu, côø hoa baùu, côø chuoãi baùu, côø voøng hoa baùu, côø linh baùu, côø loïng baùu ma-ni, côø baùu ma-ni lôùn, côø baùu ma-ni aùnh saùng chieáu khaép, xuaát aâm thanh danh hieäu cuûa Nhö Lai, côø ma-ni vöông, côø Sö töû ma-ni vöông, côø noùi veà bieån baûn söï cuûa taát caû Nhö Lai ma-ni vöông, côø hieän baøy aûnh töôïng cuûa taát caû phaùp giôùi ma-ni vöông. Nhöõng côø baùu naøy baøy haøng trang nghieâm cuøng khaép möôøi phöông.

Baáy giôø, trong hö khoâng beân treân röøng Theä-ña coù voâ soá maây cung ñieän trôøi, voâ soá maây caây höông, voâ soá maây nuùi Tu-di, voâ soá maây kyõ nhaïc phaùt ra tieáng vi dieäu ca ngôïi Ñöùc Nhö Lai, voâ soá maây hoa sen baùu, voâ soá maây toøa baùu traûi Thieân y, Boà-taùt ngoài treân

ñoù ca ngôïi coâng ñöùc cuûa Phaät, voâ soá maây baùu ma-ni hình töôïng Thieân vöông, voâ soá maây chaâu baùu traéng, voâ soá maây ñoà trang nghieâm laàu gaùc traân chaâu ñoû, voâ soá maây chaâu baùu kim cang kieân coá. Nhöõng maây baùu naøy ñeàu döøng ôû hö khoâng bao voøng cuøng khaép ñeå trang nghieâm. Vì sao? Vì thieän caên cuûa Ñöùc Nhö Lai chaúng theå nghó baøn, vì baïch phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai chaúng theå nghó baøn, vì oai löïc cuûa Ñöùc Nhö Lai chaúng theå nghó baøn, vì Ñöùc Nhö Lai coù theå duøng moät thaân töï taïi bieán hoùa khaép taát caû theá giôùi chaúng theå nghó baøn, vì Ñöùc Nhö Lai coù theå duøng thaàn löïc laøm cho taát caû Phaät vaø coõi Phaät trang nghieâm ñeàu nhaäp vaøo thaân mình chaúng theå nghó baøn, vì Ñöùc Nhö Lai coù theå ôû trong moät vi traàn hieän khaép aûnh töôïng cuûa taát caû phaùp giôùi chaúng theå nghó baøn, vì Ñöùc Nhö Lai coù theå ôû trong moät loã chaân loâng thò hieän taát caû chö Phaät quaù khöù chaúng theå nghó baøn, vì Ñöùc Nhö Lai tuøy luùc phoùng ra moãi moãi aùnh saùng ñeàu coù theå chieáu khaép taát caû theá giôùi chaúng theå nghó baøn, vì Ñöùc Nhö Lai coù theå ôû trong moät loã chaân loâng phaùt ra taát caû maây bieán hoùa nhieàu nhö soá vi traàn cuûa caùc coõi Phaät ñaày khaép taát caû coõi nöôùc cuûa chö Phaät chaúng theå nghó baøn, vì Ñöùc Nhö Lai coù theå ôû trong moät loã chaân loâng hieän ra kieáp thaønh truï hoaïi khoâng cuûa taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông chaúng theå nghó baøn.

Nhö ôû taïi khu vöôøn röøng Caáp coâ ñoäc Theä-ña naøy thaáy coõi Phaät thanh tònh trang

nghieâm, taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông taän cuøng coõi phaùp, coõi hö khoâng cuõng ñeàu thaáy nhö vaäy.

Nghóa laø thaáy thaân Ñöùc Nhö Lai ôû röøng Theä-ña, chuùng hoäi Boà-taùt thaûy ñeàu ñaày khaép, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây trang nghieâm, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây taát caû baùu chieáu saùng, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây baùu ma-ni, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây loïng trang nghieâm che truøm coõi Phaät, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây thaân trôøi, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây caây hoa, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây caây y phuïc, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây chuoãi baùu traøng hoa taát caû baùu noái tieáp chaúng döùt, cuøng khaép taát caû ñaïi ñòa, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây trang nghieâm, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây thôm nhö hình chuùng sinh, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây löôùi hoa baùu vi dieäu tieáp noái chaúng ngôùt, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây chö Thieân nöõ caàm côø phöôùn baùu ñi qua laïi ôû trong hö khoâng, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây hoa sen baùu ôû trong caùnh hoa töï nhieân phaùt ra nhöõng tieáng nhaïc, thaáy khaép nôi möa nhöõng maây toøa Sö töû, löôùi baùu anh laïc duøng trang nghieâm.

Luùc ñoù, ôû phöông Ñoâng qua khoûi bieån theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi

Phaät, coù theá giôùi teân laø Kim ñaêng vaân traøng. Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Tyø-loâ-giaù-na Thaéng Ñöùc Vöông, trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Tyø-loâ-giaù-na Nguyeän Quang Minh, cuøng vôùi soá Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät cuøng ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñeàu duøng thaàn löïc hieän nhöõng luøm maây: Maây hoa trôøi, maây höông trôøi, maây höông boät trôøi, maây voøng hoa trôøi, maây chaâu baùu trôøi, maây trang nghieâm coõi trôøi, maây loïng baùu trôøi, maây y phuïc vi dieäu coõi trôøi, maây côø phöôùn baùu coõi trôøi, maây nhöõng ñoà trang nghieâm baèng taát caû chaâu baùu ñeïp coõi trôøi, ñaày khaép hö khoâng.

Ñeán choã Ñöùc Phaät roài, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Phaät, lieàn ôû phöông Ñoâng, hoùa laøm laàu gaùc baùu trang nghieâm vaø toøa Sö töû taïng hoa sen baùu chieáu khaép möôøi phöông, duøng löôùi baùu nhö yù choaøng treân thaân, roài cuøng quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân ñoù.

Phöông Nam, qua khoûi bieån theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Kim cang taïng, Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Phoå Quang Minh Voâ Thaéng Taïng Vöông. Trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Baát Khaû Hoaïi Tinh Taán Vöông, cuøng vôùi soá Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät ñoàng ñi ñeán choã Ñöùc

Phaät, ñoàng caàm nhöõng löôùi höông baùu, nhöõng chuoãi baùu, nhöõng ñaïi hoa baùu, nhöõng ñaïi traøng hoa baùu, nhöõng kim cang anh laïc, nhöõng löôùi baùu ma-ni, nhöõng ñaïi y baùu, nhöõng ñaïi anh laïc baùu, nhöõng ñaïi ma-ni aùnh saùng toái thaéng, nhöõng chuoãi baùu ma-ni vaø duøng thaàn löïc laøm cho nhöõng vaät baùu treân ñaày khaép taát caû bieån theá giôùi.

Ñeán choã Ñöùc Phaät roài, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Phaät, lieàn ôû phöông Nam, hoùa laøm laàu gaùc trang nghieâm baèng chaâu baùu ma-ni chieáu saùng khaép theá gian vaø toøa Sö töû taïng hoa sen baùu chieáu khaép möôøi phöông, duøng nhöõng löôùi hoa baùu choaøng treân thaân, roài cuøng quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân ñoù.

Phöông Taây, qua khoûi bieån theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Ma-ni baûo ñaêng tu-di sôn traøng, ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Phaùp Giôùi Trí Ñaêng, trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Phoå Thaéng Voâ Thöôïng Oai Ñöùc Vöông, cuøng chö Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá giôùi ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät, ñeàu duøng thaàn löïc hieän maây caùc loaïi höông xoa höông ñoát nhö nuùi Tu-di nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây caùc loaïi saéc, nöôùc thôm nhö nuùi Tu-di nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây baùu ma-ni aùnh saùng ngang baèng vi traàn taát caû ñaïi ñòa nhö nuùi Tu-di nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây caùc côø trang nghieâm baèng voøng aùnh saùng nhö nuùi Tu-di nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây trang nghieâm baèng caùc loaïi saéc taïng kim cang ma-ni vöông nhö nuùi Tu-di nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây côø baùu baèng ma-ni Dieâm-phuø-ñaøn nhö nuùi Tu-di chieáu khaép taát caû theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây baùu ma-ni hieän taát caû phaùp giôùi nhö nuùi Tu-di nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây ma-ni baûo vöông hieän taát caû töôùng toát cuûa chö Phaät nhö nuùi Tu-di nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây chaâu baùu ma-ni hieän noùi haïnh veà neûo haønh hoùa cuûa caùc Boà-taùt, nhaân duyeân baûn söï cuûa taát caû Nhö Lai nhö nuùi Tu-di, nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, maây ngoïc baùu ma-ni nhö nuùi Tu-di hieän taát caû Phaät ngoài nôi ñaïo traøng Boà-ñeà nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Nhöõng maây naøy ñaày khaép phaùp giôùi.

Ñeán choã Ñöùc Phaät roài, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Phaät, lieàn ôû phöông Taây, hoùa

laøm laàu gaùc taát caû höông vöông, löôùi baùu traân chaâu giaêng truøm treân ñoù vaø hoùa toøa Sö töû taïng hoa sen baùu côø boùng Thieân ñeá, duøng löôùi baùu ma-ni dieäu saéc choaøng nôi thaân, treân ñaàu trang nghieâm vôùi maõo baùu taâm vöông, cuøng caùc quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân toøa ñoù.

Phöông Baéc, qua khoûi caùc theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Baûo y quang minh traøng, Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Chieáu Hö Khoâng Phaùp Giôùi Ñaïi Quang Minh, trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Voâ Ngaïi Thaéng Taïng Vöông cuøng chö Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá giôùi ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät, ñeàu duøng thaàn löïc hieän nhöõng maây y baùu. Ñoù laø maây y baùu aùnh saùng maøu vaøng, maây y baùu öôùp höông, maây y baùu nhaät traøng ma-ni vöông, maây y baùu ma-ni maøu vaøng röïc rôõ, maây y baùu baèng taát caû aùnh löûa baùu, maây y baùu ma-ni thöôïng dieäu töôïng tinh tuù, maây y baùu ma-ni aùnh saùng baïch ngoïc, maây y baùu ma-ni maøu ñoû thuø thaéng aùnh saùng chieáu toûa, maây y baùu ma-ni oai theá sung maõn aùnh saùng chieáu khaép, maây y baùu ma-ni bieån trang nghieâm. Nhöõng maây y baùu naøy ñaày khaép hö khoâng.

Khi ñeán choã Ñöùc Phaät, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Phaät, lieàn ôû phöông Baéc, hoùa laøm laàu gaùc trang nghieâm baùu ma-ni vaø toøa Sö töû taïng hoa sen baùu Tyø-löu-ly, duøng löôùi baùu ma-ni vöông Sö töû oai ñöùc choaøng treân thaân, duøng baûo vöông thanh tònh laøm minh chaâu treân buùi toùc cuøng chö quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân toøa ñoù.

Phöông Ñoâng baéc, qua khoûi bieån theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Nhaát thieát hoan hyû thanh tònh quang minh voõng. Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Voâ Ngaïi Nhaõn. Trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Hoùa Hieän Phaùp Giôùi Nguyeän Nguyeät Vöông, cuøng chuùng Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá giôùi ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät, ñeàu duøng thaàn löïc hieän maây laàu gaùc baùu, maây laàu gaùc höông, maây laàu gaùc höông ñoát, maây laàu gaùc hoa, maây laàu gaùc chieân-ñaøn, maây laàu gaùc kim cang, maây laàu gaùc ma-ni, maây laàu gaùc huyønh kim, maây laàu gaùc y baùu, maây laàu gaùc hoa sen, che khaép theá giôùi nôi möôøi phöông.

Khi ñaõ ñeán choã Phaät, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Ñöùc Phaät, lieàn ôû phöông Ñoâng Baéc, hoùa laøm laàu gaùc caùc ñaïi ma-ni cöûa phaùp giôùi, cuøng toøa Sö töû taïng hoa sen vaø höông vöông voâ ñaúng, duøng löôùi hoa ma-ni choaøng treân thaân, ñoäi maõo dieäu baûo taïng ma-ni vöông, cuøng chö quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân toøa ñoù.

Phöông Ñoâng nam, qua khoûi soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Höông vaân trang nghieâm traøng, Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Long Töï Taïi Vöông, trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Phaùp Tueä Quang Dieäm Vöông, cuøng vôùi chuùng Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá giôùi ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät, ñeàu duøng thaàn löïc hieän maây kim saéc aùnh saùng vieân maõn, maây voâ löôïng saéc baùu aùnh saùng vieân maõn, maây haøo töôùng cuûa Nhö Lai aùnh saùng vieân maõn, maây caùc thöù saéc baùu aùnh saùng vieân maõn, maây taïng hoa sen aùnh saùng vieân maõn, maây caønh caây baùu aùnh saùng vieân maõn, maây buùi toùc treân ñænh Nhö Lai aùnh saùng vieân maõn, maây maøu vaøng Dieâm-phuø-ñaøn aùnh saùng vieân maõn, maây maøu traéng sao aùnh saùng vieân maõn, ñaày khaép hö khoâng.

Ñeán choã Ñöùc Phaät roài, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Ñöùc Phaät, lieàn ôû phöông Ñoâng nam, hoùa laøm laàu gaùc aùnh saùng baùu toái thöôïng Tyø-loâ-giaù-na vaø toøa Sö töû taïng hoa sen kim cang ma-ni, löôùi ma-ni vöông coù aùnh saùng baùu choaøng treân thaân, cuøng caùc quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân toøa ñoù.

Phöông Taây nam, qua khoûi soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Nhaät quang ma-ni taïng, Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Phoå Chieáu Chö Phaùp Trí Nguyeät Vöông, trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Toài Phaù Nhaát Thieát Ma Quaân Trí Traøng Vöông, cuøng chö Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá giôùi ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät. ÔÛ trong taát caû loã chaân loâng cuûa caùc vò hieän ra maây aùnh löûa hoa baèng coõi hö khoâng, maây aùnh saùng höông, maây aùnh saùng baùu, maây aùnh saùng kim cang, maây aùnh saùng cuûa höông ñoát, maây aùnh saùng aùnh chôùp, maây aùnh saùng baùu ma-ni Tyø-loâ-giaù-na, maây aùnh saùng cuûa taát caû vaøng, maây aùnh saùng cuûa thaéng taïng ma-ni vöông, maây aùnh saùng ñoàng bieån Nhö Lai nôi ba ñôøi, moãi moãi ñeàu töø nhöõng loã chaân loâng hieän ra khaép coõi hö khoâng.

Khi ñaõ ñeán choã Phaät, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Ñöùc Phaät, lieàn ôû phöông Taây nam, hoùa laøm laàu gaùc baùu ñaïi ma-ni, löôùi aùnh saùng hieän khaép phaùp giôùi möôøi phöông vaø toøa Sö töû taïng hoa sen baùu toûa aùnh saùng ñeøn, höông, duøng löôùi ma-ni taïng lìa caáu choaøng treân thaân, ñoäi maõo trang söùc ma-ni vöông phaùt ra aâm thanh phaùt taâm höôùng tôùi Ñaïi thöøa cuûa taát caû chuùng sinh, cuøng caùc quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân toøa ñoù.

Phöông Taây Baéc, qua khoûi soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Tyø-loâ-giaù-na nguyeän ma-ni vöông taïng, Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Phoå Quang Minh Toái Thaéng Tu-di Vöông, trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Nguyeän Trí Quang Minh Traøng, cuøng chö Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá

giôùi ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät. Trong khoaûng moãi nieäm, nôi taát caû töôùng toát, taát caû loã chaân loâng, taát caû thaân phaàn ñeàu hieän ra maây hình töôïng taát caû Nhö Lai ba ñôøi, maây hình töôïng taát caû Boà-taùt, maây hình töôïng chuùng hoäi cuûa taát caû Nhö Lai, maây hình töôïng thaân bieán hoùa cuûa taát caû Nhö Lai, maây hình töôïng thaân baûn sinh cuûa taát caû Nhö Lai, maây hình töôïng taát caû Thanh vaên, Bích-chi-phaät, maây hình töôïng Boà-ñeà traøng cuûa taát caû Nhö Lai, maây hình töôïng thaàn bieán cuûa taát caû Nhö Lai, maây hình töôïng taát caû theá gian chuû, maây hình töôïng taát caû coõi nöôùc thanh tònh, ñaày khaép hö khoâng.

Khi ñaõ ñeán choã Ñöùc Phaät, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Phaät, lieàn ôû phöông Taây baéc, hoùa laøm laàu gaùc trang nghieâm baùu ma-ni, chieáu khaép möôøi phöông vaø toøa Sö töû taïng hoa sen baùu chieáu khaép theá gian, duøng löôùi traân chaâu aùnh saùng khoâng gì hôn choaøng treân thaân, ñoäi maõo baùu ma-ni chieáu saùng khaép, cuøng caùc quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân toøa ñoù.

Phöông Döôùi, qua khoûi bieån theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Nhaát thieát nhö lai vieân maõn quang phoå chieáu. Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Hö Khoâng Voâ Ngaïi Töôùng Trí Traøng Vöông, trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Phaù Nhaát Thieát Chöôùng Duõng Maõnh Trí Vöông, cuøng chö Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá giôùi ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät. Nôi taát caû loã chaân loâng cuûa chö Boà-taùt hieän ra maây aâm thanh noùi bieån ngöõ ngoân cuûa taát caû chuùng sinh, maây aâm thanh noùi bieån phöông tieän tu haønh cuûa taát caû Boà-taùt ba ñôøi, maây aâm thanh noùi bieån phöông tieän phaùt nguyeän cuûa taát caû Boà-taùt, maây aâm thanh noùi bieån phöông tieän thaønh töïu vieân maõn Ba-la- maät thanh tònh cuûa taát caû Boà-taùt, maây aâm thanh noùi taát caû haïnh vieân maõn cuûa Boà-taùt khaép taát caû coõi, maây aâm thanh noùi taát caû Boà-taùt thaønh töïu löïc duïng töï taïi, maây aâm thanh noùi löïc duïng töï taïi cuûa taát caû Nhö Lai ñeán ngoài nôi ñaïo traøng phaù chuùng quaân ma thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, maây aâm thanh noùi bieån danh hieäu moân Kheá kinh cuûa taát caû Nhö Lai ñaõ chuyeån phaùp luaân, maây aâm thanh noùi bieån phöông tieän cuûa taát caû phaùp tuøy cô giaùo hoùa ñieàu phuïc chuùng sinh, maây aâm thanh noùi taát caû bieån phöông tieän tuøy thôøi tuøy thieän caên tuøy nguyeän löïc khieán khaép chuùng sinh chöùng ñöôïc trí tueä.

Khi ñaõ ñeán choã Ñöùc Phaät, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Phaät, lieàn ôû phöông Döôùi,

hoùa laøm laàu gaùc caùc baùu trang nghieâm hieän hình töôïng cung ñieän cuûa taát caû Nhö Lai vaø toøa Sö töû taïng hoa sen, ñoäi maõo baùu ma-ni hieän aûnh ñaïo traøng cuøng khaép, cuøng caùc quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân toøa ñoù.

Phöông Treân, qua khoûi bieån theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Thuyeát Phaät chuûng taùnh voâ höõu taän. Ñöùc Phaät nôi ñoù hieäu laø Phoå Trí Luaân Quang Minh AÂm, trong chuùng hoäi cuûa Ñöùc Phaät ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Phaùp Giôùi Sai Bieät Nguyeän, cuøng chö Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá giôùi ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni. Nôi taát caû töôùng toát, taát caû loã chaân loâng, taát caû thaân phaàn, taát caû chi tieát, taát caû ñoà trang nghieâm, taát caû y phuïc, hieän ra taát caû chö Phaät quaù khöù nhö Ñöùc Tyø-loâ-giaù-na, taát caû chö Phaät vò lai hoaëc ñaõ ñöôïc thoï kyù hay chöa ñöôïc thoï kyù, taát caû chö Phaät vaø chuùng hoäi trong hieän taïi ôû taát caû coõi nöôùc trong möôøi phöông. Cuõng hieän ra bieån haïnh nghieäp ñaõ thaät haønh Thí ba-la-maät vaø taát caû ngöôøi thoï boá thí thuôû quaù khöù. Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp thaät haønh Giôùi ba-la-maät thuôû quaù khöù. Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp thuôû quaù khöù thaät haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät caét ñöùt chi theå taâm khoâng ñoäng loaïn. Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp thuôû quaù khöù thaät haønh Tinh taán ba-la-maät duõng maõnh baát thoaùi. Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp ñaõ ñöôïc thaønh töïu veà Thieàn ba-la-maät thuôû quaù khöù cuûa taát caû Nhö Lai. Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp thuôû quaù khöù caàu chö Phaät

chuyeån phaùp luaân phaùp ñaõ thaønh töïu, phaùt taâm duõng maõnh taát caû ñeàu xaû boû. Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp thuôû quaù khöù thích thaáy chö Phaät, thích haønh taát caû ñaïo Boà-taùt, thích giaùo hoùa taát caû chuùng sinh Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp thuôû quaù khöù cuûa nhöõng Boà-taùt ñaïi nguyeän thanh tònh trang nghieâm. Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp thuôû quaù khöù chö Boà- taùt thaønh Löïc ba-la-maät duõng maõnh thanh tònh. Cuõng hieän bieån haïnh nghieäp thuôû quaù khöù taát caû Boà-taùt tu vieân maõn trí Ba-la-maät. Taát caû bieån haïnh nghieäp nhö vaäy thaûy ñeàu ñaày khaép phaùp giôùi roäng lôùn.

Khi ñaõ ñeán choã Ñöùc Phaät, chö Boà-taùt ñaûnh leã nôi chaân Phaät, lieàn ôû phöông Treân, hoùa laøm laàu gaùc trang nghieâm baèng taát caû taïng kim cang vaø toøa Sö töû taïng hoa sen ñeá thanh kim cang vöông, duøng löôùi ma-ni vöông coù aùnh saùng baùu choaøng treân thaân, ñeå dieãn thuyeát danh hieäu Nhö Lai ba ñôøi, duøng ma-ni baûo vöông laøm minh chaâu treân buùi toùc, cuøng caùc quyeán thuoäc ngoài kieát giaø treân toøa ñoù.

Taát caû Boà-taùt vaø quyeán thuoäc ôû möôøi phöông nhö theá ñeàu töø trong haïnh nguyeän cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn sinh ra, duøng trí nhaõn thanh tònh thaáy Phaät ba ñôøi, nghe khaép bieån tu Tu-ña-la cuûa chö Phaät chuyeån phaùp luaân, ñaõ ñöôïc ñeán bôø giaûi thoaùt töï taïi cuûa taát caû Boà-taùt. Trong moãi nieäm hieän ñaïi thaàn bieán, gaàn guõi taát caû chö Phaät Nhö Lai. Moät thaân ñaày khaép taát caû chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa taát caû Nhö Lai trong taát caû theá gian. Trong moãi vi traàn, hieän khaép taát caû caûnh giôùi theá gian, giaùo hoùa thaønh töïu taát caû chuùng sinh chöa töøng loãi thôøi. Nôi moãi moãi loã chaân loâng phaùt ra aâm thanh thuyeát phaùp cuûa taát caû Nhö Lai. Bieát taát caû chuùng sinh thaûy ñeàu nhö huyeãn. Bieát taát caû Ñöùc Phaät thaûy ñeàu nhö aûnh. Bieát taát caû söï thoï sinh trong caùc loaøi thaûy ñeàu nhö moäng. Bieát taát caû nghieäp baùo thaûy ñeàu nhö aûnh trong göông. Bieát taát caû nhöõng gì coù sinh khôûi thaûy ñeàu nhö boùng nöôùc luùc naéng gaét. Bieát taát caû theá giôùi ñeàu nhö bieán hoùa, thaønh töïu veà möôøi Löïc, Voâ uùy cuûa Ñöùc Nhö Lai, duõng maõnh töï taïi luoân tuyeân döông chaùnh phaùp, vaøo saâu trong bieån caû bieän taøi voâ taän, ñöôïc bieån ngoân töø cuûa taát caû chuùng sinh, chöùng caùc phaùp trí, ñoái vôùi hö khoâng phaùp giôùi, vieäc laøm voâ ngaïi. Caûnh giôùi thaàn thoâng cuûa taát caû Boà-taùt ñeàu ñaõ thanh tònh. Duõng maõnh tinh taán xoâ deïp ma quaân. Luoân duøng trí tueä thaáu roõ ba ñôøi. Bieát taát caû phaùp döôøng nhö hö khoâng, chaúng coù nghòch traùi, cuõng khoâng chaáp laáy. Duø sieâng tinh taán maø bieát trí Nhaát thieát troïn khoâng choã ñeán. Duø quaùn caûnh giôùi maø bieát taát caû nhöõng gì coù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Duøng trí phöông tieän nhaäp taát caû phaùp giôùi. Duøng trí bình ñaúng nhaäp taát caû coõi nöôùc. Duøng söùc töï taïi khieán taát caû theá giôùi laàn löôït nhaäp vaøo nhau. Thoï sinh moïi nôi trong taát caû theá giôùi. Thaáy nhöõng loaïi hình töôïng cuûa taát caû theá giôùi. Nôi caûnh vi teá hieän coõi roäng lôùn. Nôi caûnh roäng lôùn hieän coõi vi teá. Nôi moät choã Ñöùc Phaät, trong khoaûng moät nieäm, ñöôïc oai thaàn cuûa taát caû Ñöùc Phaät gia hoä. Thaáy khaép möôøi phöông khoâng bò meâ laàm, trong khoaûng saùt-na ñeàu coù theå ñi ñeán.

Taát caû Boà-taùt nhö vaäy ñaày trong khu vöôøn röøng Theä-ña Caáp coâ ñoäc, ñeàu laø nöông

vaøo thaàn löïc cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Luùc ñoù, chö thöôïng thuû haøng ñaïi Thanh vaên, nhö caùc Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, Ma-ha Ca-dieáp, Ly-baø-ña, Tu Boà-ñeà, A-naäu-laâu-ñaø, Nan-ñaø, Kieáp-taân- na, Ca-chieân-dieân, Phuù-laâu-na, chö ñaïi Thanh vaên naøy ôû taïi röøng Theä-ña nhöng chaúng thaáy thaàn löïc cuûa Nhö Lai, söï nghieâm haûo cuûa Nhö Lai, caûnh giôùi cuûa Nhö Lai, neûo dieäu duïng cuûa Nhö Lai, thaàn bieán cuûa Nhö Lai, söï toân thaéng cuûa Nhö Lai, söï truï trì cuûa Nhö Lai, coõi thanh tònh cuûa Nhö Lai, cuõng chaúng thaáy caûnh giôùi chaúng nghó baøn cuûa Boà-taùt, ñaïi hoäi cuûa Boà-taùt, söï vaøo khaép cuûa Boà-taùt, söï ñi khaép cuûa Boà-taùt, ñeán khaép cuûa Boà-taùt, thaàn bieán cuûa Boà-taùt, dieäu duïng cuûa Boà-taùt, quyeán thuoäc cuûa Boà-taùt, phöông sôû cuûa Boà-

taùt, toøa Sö töû trang nghieâm cuûa Boà-taùt, cung ñieän cuûa Boà-taùt, truï xöù cuûa Boà-taùt, nhaäp Tam-muoäi töï taïi cuûa Boà-taùt, quaùn saùt cuûa Boà-taùt, xoay chuyeån cuûa Boà-taùt, duõng maõnh cuûa Boà-taùt, cuùng döôøng cuûa Boà-taùt, thoï kyù cuûa Boà-taùt, taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho Boà- taùt, duõng kieän cuûa Boà-taùt, Phaùp thaân thanh tònh cuûa Boà-taùt, trí thaân vieân maõn cuûa Boà-taùt, nguyeän thaân thò hieän cuûa Boà-taùt, saéc thaân thaønh töïu cuûa Boà-taùt, töôùng toát ñaày ñuû thanh tònh cuûa Boà-taùt, aùnh saùng thöôøng nhieàu maøu trang nghieâm cuûa Boà-taùt, vieäc phoùng löôùi aùnh saùng lôùn cuûa Boà-taùt, vieäc khôûi maây bieán hoùa cuûa Boà-taùt, thaân khaép möôøi phöông cuûa Boà-taùt, caùc haïnh vieân maõn cuûa Boà-taùt. Nhöõng söï nhö vaäy, taát caû ñaïi ñeä töû Thanh vaên thaûy ñeàu khoâng thaáy. Vì sao? Vì thieän caên chaúng ñoàng, vì voán khoâng tu taäp thieän caên töï taïi thaáy Phaät, vì voán chaúng khen ngôïi coâng ñöùc thanh tònh cuûa taát caû coõi Phaät ôû möôøi phöông, vì voán chaúng ca ngôïi nhöõng thaàn bieán cuûa chö Phaät Theá Toân, vì voán chaúng ôû trong sinh töû phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, vì voán chaúng laøm cho ngöôøi khaùc phaùt taâm Boà-ñeà, vì voán chaúng coù theå laøm cho chuûng taùnh Nhö Lai khoâng ñoaïn tuyeät, vì voán chaúng thaâu nhaän chuùng sinh, vì voán chaúng khuyeân keû khaùc tu haïnh Ba-la-maät cuûa Boà-taùt, vì luùc ôû trong sinh töû löu chuyeån voán chaúng khuyeân baûo chuùng sinh caàu ñaïi trí nhaõn toái thaéng, vì voán chaúng tu taäp thieän caên phaùt sinh trí Nhaát thieát, vì voán chaúng thaønh töïu veà thieän caên xuaát theá cuûa Nhö Lai, vì voán chaúng ñöôïc trí thaàn thoâng laøm nghieâm tònh coõi Phaät, vì voán chaúng ñöôïc caûnh nôi ñoái töôïng nhaän bieát cuûa maét Boà-taùt, vì voán chaúng caàu sieâu vöôït theá gian, chaúng töông öng thieän caên Boà-ñeà, vì voán chaúng phaùt ñaïi nguyeän cuûa Boà- taùt, vì sinh ra voán chaúng töø söï gia bò cuûa Ñöùc Nhö Lai, vì voán chaúng bieát taát caû phaùp nhö huyeãn, chö Boà-taùt nhö moäng, vì voán chaúng ñöôïc söï hoan hyû roäng lôùn cuûa chö Ñaïi Boà-taùt. Nhöõng ñieàu treân ñaây ñeàu laø caûnh giôùi trí nhaõn cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn chaúng cuøng chung vôùi taát caû haøng Nhò thöøa. Do côù naøy, neân chö ñaïi Thanh vaên khoâng thaáy ñöôïc, chaúng bieát ñöôïc, chaúng nghe ñöôïc, chaúng nhaäp ñöôïc, chaúng chöùng ñöôïc, chaúng nieäm ñöôïc, chaúng quaùn saùt ñöôïc, chaúng tính löôøng ñöôïc, chaúng tö duy ñöôïc, chaúng phaân bieät ñöôïc. Theá neân duø cuõng ôû trong röøng Theä-ña maø chaúng thaáy ñöôïc nhöõng ñaïi thaàn bieán cuûa Nhö Lai.

Laïi vì chö ñaïi Thanh vaên khoâng coù thieän caên nhö vaäy, khoâng coù trí nhaõn nhö vaäy,

khoâng coù Tam-muoäi nhö vaäy, khoâng coù giaûi thoaùt nhö vaäy, khoâng coù thaàn thoâng nhö vaäy, khoâng coù oai ñöùc nhö vaäy, khoâng coù uy löïc nhö vaäy, khoâng coù töï taïi nhö vaäy, khoâng coù truï xöù nhö vaäy, khoâng coù caûnh giôùi nhö vaäy, vì theá neân ôû nôi ñaây khoâng bieát ñöôïc, khoâng thaáy ñöôïc, khoâng nhaäp ñöôïc, khoâng chöùng ñöôïc, khoâng truï ñöôïc, khoâng hieåu ñöôïc, khoâng quaùn saùt ñöôïc, khoâng thoï nhaän ñöôïc, khoâng höôùng ñeán ñöôïc, khoâng noi theo ñöôïc.

Laïi cuõng vì chaúng coù theå vì ngöôøi khaùc maø môû roäng neûo giaûi thoaùt, taùn thaùn thò hieän daét dìu khuyeán taán, cho hoï höôùng ñeán, cho hoï tu taäp, cho hoï nôi an truï, cho hoï chöùng nhaäp. Vì sao? Vì chö ñaïi ñeä töû y theo thöøa Thanh vaên maø xuaát ly, thaønh töïu ñaïo Thanh vaên, ñaày ñuû haïnh Thanh vaên, an truï quaû Thanh vaên. Ñoái vôùi chaân ñeá khoâng coù trí quyeát ñònh, truï luoân nôi thaät teá roát raùo tòch tónh, lìa xa ñaïi Bi, boû caùc chuùng sinh, an truï nôi vieäc cuûa mình. Ñoái vôùi trí tueä kia chaúng chöùa nhoùm ñöôïc, chaúng tu haønh ñöôïc, chaúng nôi an truï ñöôïc, chaúng nguyeän caàu ñöôïc, chaúng thaønh töïu ñöôïc, chaúng laøm thanh tònh ñöôïc, chaúng höôùng vaøo ñöôïc, chaúng thoâng ñaït ñöôïc, chaúng thaáy bieát ñöôïc, chaúng chöùng ñaéc ñöôïc. Vì theá neân duø ôû trong röøng Theä-ña maø chaúng thaáy ñöôïc thaàn bieán roäng lôùn cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Nhö ôû bôø soâng Haèng, coù traêm ngaøn öùc voâ löôïng ngaï quyû loõa thaân ñoùi

khaùt, khaép mình löûa chaùy. Nhöõng quaï, keân keân, choù soùi ñua nhau röôït baét. Caùc ngaï quyû naøy vì quaù khaùt muoán tìm nöôùc uoáng, nhöng duø ôû beân soâng maø chaúng thaáy nöôùc. Cuõng coù keû thaáy soâng nhöng laïi thaáy khoâ caïn. Vì sao? Vì caùc ngaï quyû naøy bò nghieäp chöôùng saâu naëng che môø.

Cuõng vaäy, chö ñaïi Thanh vaên duø ñeán ôû trong röøng Theä-ña maø chaúng thaáy thaàn löïc roäng lôùn cuûa Ñöùc Nhö Lai. Vì boû trí Nhaát thieát, bò maøn voâ minh che khuaát ñoâi maét. Vì chaúng töøng gieo troàng nhöõng thieän caên cuûa ñaïi trí Nhaát thieát.

Ví nhö coù ngöôøi ôû giöõa ñaïi hoäi nguû say chieâm bao thaáy treân ñænh nuùi Tu-di, Thieân ñeá ngöï nôi thaønh Thieän kieán, cung ñieän, vöôøn caây caùc thöù trang nghieâm toát ñeïp. Traêm ngaøn muoân öùc Thieân töû, Thieân nöõ raûi hoa trôøi khaép. Nhöõng loaïi caây y sinh ra y phuïc ñeïp. Nhöõng loaïi caây hoa ñôm nôû hoa ñeïp. Nhöõng loaïi caây aâm nhaïc troåi aâm nhaïc trôøi. Nhöõng theå nöõ trôøi ca ngaâm tieáng toát. Voâ löôïng chö Thieân ôû trong ñoù vui chôi. Ngöôøi naèm moäng naøy töï thaáy mình maëc Thieân y ñi daïo khaép Thieân cung. ÔÛ trong ñaïi hoäi taát caû moïi ngöôøi, duø ñoàng ôû moät choã maø chaúng thaáy chaúng bieát. Vì sao? Vì nhöõng vieäc maø ngöôøi aáy thaáy trong moäng, chaúng phaûi laø vieäc ñaïi chuùng coù theå thaáy.

Cuõng theá, taát caû Boà-taùt vì töø laâu ñaõ chöùa nhoùm thieän caên, vì phaùt nguyeän roäng lôùn caàu trí Nhaát thieát, vì tu hoïc taát caû coâng ñöùc Phaät, vì tu haønh ñaïo trang nghieâm cuûa Boà- taùt, vì vieân maõn phaùp trí Nhaát thieát, vì ñaày ñuû nhöõng haïnh nguyeän Phoå hieàn, vì höôùng nhaäp trí ñòa cuûa taát caû Boà-taùt, vì hieän baøy dieäu duïng cuûa nhöõng Tam-muoäi nôi choã truï cuûa taát caû Boà-taùt, vì ñaõ coù theå quaùn saùt caûnh giôùi trí tueä cuûa taát caû Boà-taùt khoâng chöôùng ngaïi. Do ñoù ñeàu thaáy thaàn bieán töï taïi chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai Theá Toân.

Taát caû caùc ñaïi ñeä töû Thanh vaên ñeàu chaúng thaáy ñöôïc, ñeàu chaúng bieát ñöôïc, vì khoâng coù maét thanh tònh cuûa Boà-taùt.

Ví nhö nuùi Tuyeát ñuû nhöõng döôïc thaûo. Löông y ñeán ñoù ñeàu coù theå phaân bieät bieát. Coøn nhöõng thôï saên, nhöõng ngöôøi chaên suùc vaät thöôøng ôû treân ñoù maø chaúng thaáy bieát ñöôïc thuoác hay.

Ñaây cuõng vaäy, do chö Boà-taùt nhaäp caûnh giôùi trí ñuû söùc töï taïi, coù theå thaáy thaàn bieán roäng lôùn cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Chö Thanh vaên ñaïi ñeä töû chæ caàu tö lôïi, chaúng muoán lôïi tha, chæ caàu an oån cho mình chaúng muoán an oån cho ngöôøi, neân duø ôû trong röøng Theä-ña maø chaúng thaáy chaúng bieát.

Ví nhö trong ñaát coù moû chaâu baùu, ñaày ñuû caùc thöù baùu laï. Coù moät ngöôøi trí tueä saùng suoát, coù theå kheùo phaân bieät thaáy bieát nhöõng moû baùu ñoù. Ngöôøi naøy coù ñaïi phöôùc ñöùc neân tuøy yù laáy duøng töï taïi nhö phuïng döôõng cha meï, cung caáp cho keû ngheøo beänh cô haøn coâ ñoäc.

Nhöõng ngöôøi khoâng trí tueä khoâng phöôùc ñöùc, duø cuõng ñeán choã moû baùu maø chaúng

bieát chaúng thaáy ñöôïc lôïi ích.

Cuõng vaäy, chö Ñaïi Boà-taùt coù maét trí thanh tònh coù theå nhaäp caûnh giôùi saâu xa chaúng theå nghó baøn, thaáy ñöôïc thaàn löïc cuûa Phaät, nhaäp ñöôïc caùc phaùp moân, du haønh ñöôïc trong bieån Tam-muoäi, hay cuùng döôøng chö Phaät, hay duøng chaùnh phaùp khai ngoä chuùng sinh, hay duøng boán Nhieáp phaùp thaâu nhaän chuùng sinh.

Chö ñaïi Thanh vaên chaúng thaáy ñöôïc thaàn löïc cuûa chö Phaät, cuõng chaúng thaáy ñöôïc chuùng Boà-taùt.

Ví nhö ngöôøi muø ñeán choã chaâu baùu, hoaëc ñi, hoaëc ñöùng, hoaëc ngoài, hoaëc naèm vaãn chaúng thaáy ñöôïc chaâu baùu. Vì khoâng thaáy neân khoâng laáy ñöôïc, chaúng duøng ñöôïc.

Ñaây cuõng vaäy, chö ñaïi ñeä töû Thanh vaên duø ôû röøng Theä-ña, thaân caän Ñöùc Theá Toân

maø chaúng thaáy thaàn löïc töï taïi cuûa Ñöùc Theá Toân, cuõng chaúng thaáy ñöôïc ñaïi hoäi Boà-taùt. Vì khoâng coù maét thanh tònh voâ ngaïi cuûa Ñaïi Boà-taùt neân chaúng coù theå laàn löôït ngoä nhaäp phaùp giôùi, thaáy thaàn löïc töï taïi cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Ví nhö coù ngöôøi ñöôïc maét thanh tònh goïi laø Ly caáu quang minh, taát caû boùng toái khoâng laøm chöôùng ngaïi ñöôïc. Baáy giôø, trong ñeâm toái, coù voâ löôïng traêm, ngaøn, vaïn öùc ngöôøi, hoaëc ñi, hoaëc ñöùng, hoaëc ngoài, hoaëc naèm, hình töôùng oai nghi cuûa nhöõng ngöôøi aáy, ngöôøi maét saùng naøy ñeàu thaáy bieát roõ raøng. Coøn ñaïi chuùng ñoù laïi khoâng thaáy bieát oai nghi tieán thoaùi cuûa ngöôøi maét saùng naøy.

Cuõng vaäy, Ñöùc Phaät thaønh töïu maét trí thanh tònh voâ ngaïi thaáy roõ taát caû theá gian. Ñöùc Phaät thò hieän thaàn thoâng bieán hoùa, chuùng Ñaïi Boà-taùt ñeàu cuøng vaây quanh. Haøng ñaïi ñeä töû Thanh vaên ñeàu chaúng thaáy ñöôïc.

Ví nhö Tyø-kheo ôû giöõa ñaïi chuùng, nhaäp ñònh bieán xöù. Ñoù laø ñònh ñòa bieán xöù, ñònh quaûûy bieán xöù, ñònh hoûa bieán xöù, ñònh phong bieán xöù, ñònh thanh bieán xöù, ñònh huyønh bieán xöù, ñònh xích bieán xöù, ñònh baïch bieán xöù, ñònh thieân bieán xöù, ñònh chuûng chuûng chuùng sinh thaân bieán xöù, ñònh nhaát thieát ngöõ ngoân ngöõ aâm thanh thanh bieán xöù, ñònh nhaát thieát sôû duyeân bieán xöù. Ngöôøi nhaäp ñònh naøy thaáy nhöõng caûnh ñoù. Nhöõng ngöôøi khaùc khoâng thaáy ñöôïc, chæ tröø ngöôøi truï trong chaùnh ñònh naøy.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai hieän caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuûa Phaät, Boà-taùt thaáy caû, Thanh vaên chaúng thaáy.

Ví nhö coù ngöôøi duøng thuoác aån thaân töï thoa leân maét, ôû trong chuùng hoäi tôùi lui ngoài ñöùng, khoâng ai thaáy ñöôïc. Ngöôøi naøy thì thaáy taát caû nhöõng söï vieäc trong ñaïi chuùng.

Cuõng vaäy, phaûi bieát Ñöùc Nhö Lai vöôït quaù theá gian, thaáy khaép theá gian. Chaúng phaûi haønh Thanh vaên thaáy ñöôïc. Chæ tröø chö Ñaïi Boà-taùt höôùng ñeán caûnh giôùi trí Nhaát thieát.

Nhö ngöôøi khi ñaõ sinh ra thì coù hai Thieân thaàn haèng theo keà. Moät Thieân thaàn hieäu Ñoàng Sinh, moät Thieân thaàn hieäu Ñoàng Danh. Thieân thaàn thöôøng thaáy ngöôøi, con ngöôøi thì chaúng thaáy ñöôïc Thieân thaàn.

Cuõng vaäy, phaûi bieát Ñöùc Nhö Lai ôû trong ñaïi hoäi Boà-taùt, hieän ñaïi thaàn thoâng. Chö ñaïi Thanh vaên ñeàu chaúng thaáy ñöôïc.

Ví nhö Tyø-kheo ñöôïc taâm töï taïi nhaäp ñònh dieät taän, saùu caên taïo nghieäp ñeàu chaúng hieän haønh chaúng hay chaúng bieát taát caû ngöõ ngoân. Vì ñònh löïc chaáp trì neân chaúng nhaäp dieät.

Cuõng vaäy, taát caû ñaïi Thanh vaên duø ôû taïi röøng Theä-ña, ñuû caû saùu caên maø ñoái vôùi nhöõng söï töï taïi cuûa Nhö Lai cuøng caùc vieäc laøm cuûa chuùng hoäi Boà-taùt, chaúng bieát chaúng thaáy, chaúng hay chaúng nhaäp. Vì sao? Vì caûnh giôùi cuûa Ñöùc Nhö Lai saâu xa roäng lôùn, khoù thaáy, khoù bieát, khoù suy, khoù löôøng, sieâu xuaát theá gian, chaúng theå nghó baøn, chaúng gì laøm hoaïi ñöôïc, chaúng phaûi caûnh giôùi cuûa haøng Nhò thöøa. Vì theá neân thaàn löïc töï taïi cuûa Nhö Lai vaø chuùng hoäi Boà-taùt cuøng röøng Theä-ña, cuøng khaép taát caû theá giôùi thanh tònh, nhöõng söï nhö vaäy, chö ñaïi Thanh vaên ñeàu chaúng thaáy bieát, vì hoï chaúng phaûi laø caên khí naøy.

Luùc ñoù, Boà-taùt Tyø-loâ-giaù-na Nguyeän Quang Minh nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Caùc vò neân quaùn saùt Phaät ñaïo chaúng nghó baøn Nôi röøng Theä-ña naøy*

*Thò hieän söùc thaàn thoâng.*

*Söùc oai thaàn cuûa Phaät Bieán hieän voâ öông soá Taát caû caùc theá gian*

*Meâ laàm chaúng roõ ñöôïc. Phaùp thaâm dieäu cuûa Phaät Voâ löôïng khoù nghó baøn Hieän ra nhöõng thaàn thoâng Theá gian chaúng löôøng ñöôïc. Vì bieát phaùp voâ töôùng*

*Theá neân goïi laø Phaät*

*Maø ñuû töôùng trang nghieâm Xöng döông chaúng theå heát. Nay ôû trong röøng naøy*

*Thò hieän ñaïi thaàn löïc Raát saâu voâ bieân löôïng*

*Ngoân töø khoâng dieãn ñöôïc. Haõy xem chuùng Boà-taùt Voâ löôïng ñaïi oai ñöùc*

*ÔÛ möôøi phöông coõi nöôùc Ñeán chieâm ngöôõng Theá Toân Sôû nguyeän ñeàu ñaày ñuû*

*Vieäc laøm khoâng chöôùng ngaïi Taát caû caùc theá gian*

*Khoâng ai suy löôøng ñöôïc. Taát caû chö Duyeân giaùc Vaø ñaïi Thanh vaên kia.*

*Thaûy ñeàu chaúng bieát ñöôïc Caûnh giôùi haïnh Boà-taùt Boà-taùt ñaïi trí tueä*

*Caùc ñòa ñeàu roát raùo Döïng cao côø duõng maõnh Khoù xoâ khoù ñoäng ñöôïc*

*Nhöõng baäc Ñaïi danh xöng Söùc Tam-muoäi voâ löôïng Hieän ra nhöõng thaàn bieán Phaùp giôùi ñeàu sung maõn.*

Boà-taùt Baát Khaû Hoaïi Tinh Taán Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Quyù vò xem Phaät töû Taïng trí tueä coâng ñöùc Roát raùo haïnh Boà-ñeà An oån caùc theá gian.*

*Taâm hoï voán minh ñaït*

*Kheùo nhaäp nhöõng Tam-muoäi Trí tueä khoâng ngaèn meù*

*Caûnh giôùi khoâng löôøng ñöôïc. Nay röøng Theä-ña naøy*

*Moïi söï ñeàu toát ñeïp Chuùng Boà-taùt vaân taäp Thaân caän beân Nhö Lai, Haõy xem bieån ñaïi chuùng*

*Voâ löôïng khoâng chaáp tröôùc Möôøi phöông ñeán choã naøy Ngoài toøa hoa sen baùu Khoâng ñeán cuõng khoâng ôû Khoâng döïa khoâng hyù luaän Taâm Ly caáu voâ ngaïi*

*Roát raùo nôi phaùp giôùi Laïi döïng côø trí tueä Kieân coá chaúng ñoäng lay*

*Bieát phaùp khoâng bieán hoùa Maø hieän söï bieán hoùa Möôøi phöông voâ löôïng coõi Taát caû choã chö Phaät Ñoàng thôøi ñeàu ñi ñeán*

*Maø cuõng chaúng phaân thaân Haõy xem Thích Sö Töû*

*Söùc thaàn thoâng töï taïi Hay khieán chuùng Boà-taùt Taát caû ñeàu ñeán hoïp*

*Taát caû nhöõng Phaät phaùp Bình ñaúng vôùi phaùp giôùi Ngoân thuyeát tuy chaúng ñoàng Chuùng naøy ñeàu thoâng ñaït Chö Phaät thöôøng an truï Caûnh phaùp giôùi bình ñaúng Dieãn noùi phaùp sai bieät Ngoân töø voâ cuøng taän.*

Boà-taùt Phoå Thaéng Voâ Thöôïng Oai Ñöùc Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Haõy xem Voâ thöôïng só Trí roäng lôùn vieân maõn Kheùo roõ thôøi phi thôøi*

*Vì chuùng dieãn noùi phaùp. Xoâ deïp chuùng ngoaïi ñaïo Taát caû luaän thuyeát khaùc Theo khaép taâm chuùng sinh Vì hieän söùc thaàn thoâng*

*Chaùnh giaùc chaúng haïn löôïng Cuõng laïi chaúng voâ löôïng*

*Hoaëc löôïng, hoaëc voâ löôïng Maâu-ni ñeàu sieâu vieät*

*Nhö maët trôøi treân khoâng Soi ñeán taát caû xöù*

*Trí Phaät cuõng nhö vaäy Roõ thaáu phaùp ba ñôøi Ví nhö vaøo ñeâm raèm*

*Vaàng traêng khoâng khuyeát giaûm Nhö Lai cuõng nhö vaäy*

*Baïch phaùp ñeàu vieân maõn. Nhö maët trôøi treân khoâng Vaän haønh khoâng ngöøng nghæ Nhö Lai cuõng nhö vaäy*

*Thaàn bieán thöôøng töông tuïc Nhö coõi nöôùc möôøi phöông Hö khoâng chaúng chöôùng ngaïi Theá ñaêng hieän bieán hoùa*

*ÔÛ ñôøi cuõng nhö vaäy Ví nhö ñaát theá gian*

*Choã nöông cuûa muoân loaøi Phaùp luaân ñaáng Theá Ñaêng Laøm choã nöông cuõng vaäy Ví nhö gioù loác maïnh*

*Thoåi ñi khoâng chöôùng ngaïi Phaät phaùp cuõng nhö vaäy Mau ñeán khaép theá gian*

*Ví nhö ñaïi thuûy luaân Theá gian nöông treân ñoù Trí tueä luaân cuõng vaäy*

*Choã nöông cuûa chö Phaät.*

Boà-taùt Voâ Ngaïi Thaéng Taïng Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Ví nhö nuùi baùu lôùn Lôïi ích caùc haøm thöùc*

*Nuùi Phaät cuõng nhö vaäy Lôïi ích khaép theá gian Ví nhö nöôùc bieån lôùn*

*Ñöùng saïch khoâng nhô bôïn Thaáy Phaät cuõng nhö vaäy Tröø ñöôïc nhöõng khaùt aùi. Ví nhö nuùi Tu-di*

*ÔÛ ngay giöõa bieån lôùn Theá Gian Ñaêng cuõng vaäy Coù töø nôi bieån phaùp*

*Nhö bieån ñuû chaâu baùu*

*Ngöôøi caàu ñeàu ñaày ñuû Trí Voâ sö cuõng vaäy Ngöôøi thaáy ñeàu khai ngoä Trí Nhö Lai saâu xa*

*Voâ löôïng cuõng voâ soá Theá neân söùc thaàn thoâng Thò hieän khoù nghó baøn Ví nhö nhaø huyeãn gioûi Thò hieän nhöõng söï vaät Trí Phaät cuõng nhö vaäy Hieän nhöõng löïc töï taïi Ví nhö ngoïc nhö yù Thoûa maõn moïi yù muoán*

*Ñaáng Toái Thaéng cuõng vaäy Laøm maõn nguyeän thanh tònh Ví nhö ngoïc minh tònh Chieáu khaép taát caû vaät*

*Trí Phaät cuõng nhö vaäy Chieáu khaép taâm chuùng sinh. Ví nhö chaâu taùm maët*

*Soi khaép caû caùc phöông Voâ Ngaïi Ñaêng cuõng vaäy Chieáu khaép caû phaùp giôùi. Ví nhö ngoïc thuûy thanh Laøm trong ñöôïc nöôùc ñuïc Thaáy Phaät cuõng nhö vaäy Caùc caên ñeàu thanh tònh*

Boà-taùt Hoùa Hieän Phaùp Giôùi Nguyeän Nguyeät Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Ví nhö ngoïc Ñeá thanh Hay laøm xanh caùc maøu Ngöôøi thaáy Phaät cuõng vaäy Ñeàu phaùt haïnh Boà-ñeà Trong moãi moãi vi traàn Phaät hieän söùc thaàn thoâng Khieán voâ löôïng, voâ bieân Boà-taùt ñeàu thanh tònh*

*Söùc saâu xa vi dieäu*

*Voâ bieân chaúng theå bieát Caûnh giôùi cuûa Boà-taùt*

*Theá gian chaúng löôøng ñöôïc. Ñöùc Nhö Lai hieän thaân*

*Töôùng thanh tònh trang nghieâm Vaøo khaép nhöõng phaùp giôùi Thaønh töïu caùc Boà-taùt*

*Coõi Phaät khoù nghó baøn Trong ñoù thaønh Chaùnh giaùc Taát caû chö Boà-taùt*

*Theá chuû ñeàu ñaày ñuû. Ñaáng Thích-ca voâ thöôïng Ñoái phaùp ñeàu töï taïi*

*Thò hieän söùc thaàn thoâng Voâ bieân chaúng löôøng ñöôïc Caùc haïnh cuûa Boà-taùt*

*Voâ löôïng voâ cuøng taän Söùc töï taïi cuûa Phaät Vì Boà-taùt maø hieän Phaät töû kheùo tu hoïc*

*Nhöõng phaùp giôùi saâu xa Thaønh töïu trí voâ ngaïi Bieát roõ taát caû phaùp Thieän theä oai thaàn löïc*

*Vì chuùng chuyeån phaùp luaân Thaàn bieán khaép sung maõn Khieán theá gian thanh tònh Trí Nhö Lai vieân maõn Caûnh giôùi cuõng thanh tònh Ví nhö ñaïi Long vöông Giuùp khaép caùc chuùng sinh.*

Boà-taùt Phaùp Tueä Quang Dieäm Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Ñaïi ñeä töû Thanh vaên Cuûa chö Phaät ba ñôøi*

*Ñeàu chaúng bieát ñöôïc Phaät Caát chaân vaø haï chaân*

*Quaù khöù, hieän, vò lai Taát caû haøng Duyeân giaùc*

*Cuõng chaúng bieát Nhö Lai Caát chaân vaø haï chaân Huoáng laø caùc phaøm phu Keát söû luoân buoäc raøng Voâ minh che taâm thöùc Maø bieát ñöôïc Ñaïo sö*

*Trí Chaùnh giaùc voâ ngaïi Sieâu vöôït ñöôøng ngöõ ngoân Löôïng kia chaúng löôøng noåi Coù ai thaáy bieát ñöôïc.*

*Ví nhö aùnh traêng saùng Khoâng theå löôøng ngaèn meù Thaàn thoâng Phaät cuõng vaäy*

*Chaúng thaáy chung taän ñöôïc Moãi moãi caùc phöông tieän Nieäm nieäm choã bieán hoùa Ñeàu trong voâ löôïng kieáp*

*Tö duy chaúng bieát ñöôïc Suy gaãm trí Nhaát thieát Phaùp chaúng theå nghó baøn Moãi moãi moân phöông tieän Chaúng bieát ñöôïc ngaèn meù Neáu ai ñoái phaùp naøy*

*Maø phaùt nguyeän roäng lôùn Thìi ñoái caûnh giôùi naøy Thaáy bieát chaúng khoù laém Duõng maõnh sieâng tu taäp Bieån phaùp lôùn khoù nghó Taâm ñoù khoâng chöôùng ngaïi Vaøo moân phöông tieän naøy. Taâm yù ñaõ ñieàu phuïc*

*Chí nguyeän cuõng roäng raõi Seõ ñöôïc ñaïi Boà-ñeà*

*Caûnh giôùi raát toái thaéng.*

Boà-taùt Phaù Nhaát Thieát Ma Quaân Trí Traøng Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät, quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Thaân trí chaúng phaûi thaân Voâ ngaïi khoù nghó baøn Duø coù ai nghó baøn*

*Taát caû khoâng ñeán ñöôïc Töø nghieäp chaúng nghó baøn Khôûi thaân thanh tònh naøy*

*Thuø ñaëc dieäu trang nghieâm Chaúng chaáp nôi ba coõi AÙnh saùng chieáu taát caû Phaùp giôùi ñeàu thanh tònh Môû cöûa Phaät Boà-ñeà*

*Xuaát sinh nhöõng trí tueä. Nhö maët trôøi theá gian Phoùng aùnh saùng trí tueä Xa rôøi caùc traàn caáu Dieät tröø taát caû chöôùng Thanh tònh khaép ba coõi Tuyeät haún doøng sinh töû Thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà*

*Xuaát sinh Voâ thöôïng giaùc. Trí tueä voâ bieân saéc*

*Saéc naøy khoâng choã nöông*

*Choã hieän duø voâ löôïng Taát caû chaúng nghó baøn Boà-ñeà khoaûng moät nieäm Giaùc ngoä ñöôïc caùc phaùp Sao laïi muoán nghó löôøng Ngaèn meù trí Nhö Lai Moät nieäm ñeàu thaáu roõ Taát caû phaùp ba ñôøi*

*Neân noùi trí tueä Phaät Voâ taän cuõng voâ hoaïi. Ngöôøi trí phaûi nhö vaäy*

*Chuyeân nghó Phaät Boà-ñeà Nghó naøy khoù nghó baøn Chaúng theå naém baét ñöôïc Boà-ñeà khoâng theå noùi*

*Sieâu vöôït ñöôøng ngöõ ngoân Chö Phaät töø ñaây sinh Phaùp naøy khoù nghó baøn.*

Boà-taùt Nguyeän Trí Quang Minh Traøng Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät, quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Neáu kheùo quaùn saùt ñöôïc Bieån Boà-ñeà voâ taän*

*Thôøi lìa ñöôïc nieäm si Quyeát ñònh thoï trì phaùp. Neáu ñöôïc taâm quyeát ñònh Thôøi tu ñöôïc haïnh dieäu Thieàn tòch töï tö duy*

*Döùt haún nhöõng nghi hoaëc. Taâm ñoù chaúng moûi meät Laïi cuõng chaúng bieáng löôøi Laàn löôït taêng tieán tu*

*Roát raùo nhöõng Phaät phaùp Tín trí ñaõ thaønh töïu*

*Nieäm nieäm khieán taêng tröôûng Thöôøng thích thöôøng quaùn saùt Phaùp khoâng ñaéc khoâng nöông. Voâ löôïng öùc ngaøn kieáp*

*Haïnh coâng ñöùc ñaõ tu Taát caû ñeàu hoài höôùng Caàu ñaïo cuûa chö Phaät Duø ôû nôi sinh töû*

*Maø taâm khoâng nhieãm chaáp An truï trong Phaät phaùp Thöôøng thích haïnh Nhö Lai Sôû höõu cuûa theá gian*

*Phaùp uaån giôùi vaân vaân Taát caû ñeàu lìa boû*

*Chuyeân caàu coâng ñöùc Phaät. Phaøm phu bò meâ laàm Thöôøng löu chuyeån theá gian Taâm Boà-taùt voâ ngaïi*

*Cöùu hoï ñöôïc giaûi thoaùt Haïnh Boà-taùt khoù noùi Theá gian chaúng suy ñöôïc Tröø khaép taát caû khoå*

*Ban vui khaép muoân loaøi Ñaõ ñöôïc trí Boà-ñeà*

*Laïi thöông caùc chuùng sinh AÙnh saùng chieáu theá gian Ñoä thoaùt taát caû chuùng.*

Boà-taùt Phaù Nhaát Thieát Chöôùng Duõng Maõnh Trí Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Voâ löôïng öùc ngaøn kieáp Hieäu Phaät khoù ñöôïc nghe Huoáng laïi ñöôïc thaân caän Döùt haún nhöõng nghi hoaëc Nhö Lai ñeøn theá gian Thoâng ñaït taát caû phaùp Khaép sinh phöôùc ba ñôøi Khieán chuùng ñeàu thanh tònh Thaân dieäu saéc cuûa Phaät Taát caû chuùng kính khen*

*ÖÙc kieáp thöôøng chieâm ngöôõng Taâm hoï khoâng nhaøm chaùn Neáu coù caùc Phaät töû*

*Quaùn thaân dieäu saéc aáy Taát boû luyeán theá gian Höôùng veà ñaïo Boà-ñeà Thaân dieäu saéc cuûa Phaät Haèng dieãn aâm roäng lôùn*

*Bieän taøi khoâng chöôùng ngaïi Môû cöûa Phaät Boà-ñeà*

*Hieåu ngoä caùc chuùng sinh Voâ löôïng chaúng nghó baøn Khieán vaøo cöûa trí tueä Ñöôïc thoï kyù Boà-ñeà*

*Nhö Lai xuaát theá gian Laøm ruoäng phöôùc cho ñôøi Daét daãn caùc haøm thöùc Khieán hoï tu phöôùc haïnh*

*Neáu coù cuùng döôøng Phaät Töø haún sôï ñöôøng aùc Dieät tröø taát caû khoå Thaønh töïu thaân trí tueä*

*Neáu thaáy Löôõng Tuùc Toân Hay phaùt taâm roäng lôùn Ngöôøi naøy haèng gaëp Phaät Taêng tröôûng söùc trí tueä Neáu thaáy Nhaân Trung Toân Quyeát yù höôùng Boà-ñeà Ngöôøi naøy töï bieát ñöôïc Taát seõ thaønh Chaùnh giaùc.*

Boà-taùt Phaùp Giôùi Sai Bieät Nguyeän Trí Thaàn Thoâng Vöông nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Thích-ca Voâ Thöôïng Toân Ñuû taát caû coâng ñöùc*

*Ngöôøi thaáy taâm thanh tònh Hoài höôùng ñaïi trí tueä*

*Nhö Lai ñaïi Töø bi Xuaát hieän ôû theá gian*

*Khaép vì caùc chuùng sinh Chuyeån phaùp luaân voâ thöôïng. Nhö Lai voâ soá kieáp*

*Haønh khoå vì chuùng sinh Theá naøo caùc theá gian Baùo ñöôïc aân ñöùc Phaät Thaø trong voâ löôïng kieáp Thoï nhöõng khoå ñöôøng aùc Quyeát chaúng boû Nhö Lai Maø caàu neûo xuaát ly*

*Thaø thay caùc chuùng sinh Chòu ñuû taát caû khoå Chaúng bao giôø boû Phaät Maø caàu ñöôïc an laïc.*

*Thaø taïi caùc neûo aùc*

*Haèng ñöôïc nghe hieäu Phaät Chaúng muoán sinh coõi trôøi Khoaûnh khaéc chaúng nghe Phaät. Thaø sinh caùc ñòa nguïc*

*Moãi moãi voâ soá kieáp Quyeát chaúng xa rôøi Phaät Maø caàu thoaùt coõi aùc*

*Côù sao nguyeän ôû laâu Taát caû caùc ñöôøng aùc? Vì ñöôïc thaáy Nhö Lai*

*Trí tueä ñöôïc taêng tröôûng. Neáu ñöôïc thaáy Ñöùc Phaät Dieät tröø taát caû khoå*

*Vaøo ñöôïc caûnh ñaïi trí Cuûa chö Phaät Theá Toân. Neáu thaáy ñöôïc Ñöùc Phaät Rôøi boû taát caû chöôùng*

*Tröôûng döôõng phöôùc voâ taän Thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà.*

*Nhö Lai döùt haún ñöôïc Nghi hoaëc cuûa chuùng sinh Tuøy taâm hoï öa thích*

*Ñeàu khieán ñaày ñuû heát.*

